

OVID

ARS AMATORIA BOOK 3

EDITED WITH INTRODUCTION
AND COMMENTARY

BY
ROY K. GIBSON

University of Manchester



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP, United Kingdom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Cambridge, CB2 2RU, UK
40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
Ruiz de Alarcón 13, 28014 Madrid, Spain
Dock House, The Waterfront, Cape Town 8001, South Africa

<http://www.cambridge.org>

© Cambridge University Press 2003

This book is in copyright. Subject to statutory exception
and to the provisions of relevant collective licensing agreements,
no reproduction of any part may take place without
the written permission of Cambridge University Press.

First published 2003

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

Typeface Baskerville 11/13 pt, and New Hellenic Greek System L^AT_EX 2_E [TB]

A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

Ovid, 43 BC-17 or 18 AD

Ars Amatoria book 3 / Ovid ; edited with introduction and commentary by
Roy K. Gibson.

p. cm. – (Cambridge classical texts and commentaries ; 40)

Includes a revision of E. J. Kenney's Oxford text of Ars Amatoria book 3.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0 521 81370 0

i. Didactic poetry, Latin. 2. Erotic poetry, Latin. 3. Seduction-Poetry.

i. Gibson, Roy K. ii. Title iii. Series.

PA6519.A82 2002

871'.01-dc21 2002067381

ISBN 0 521 81370 0 hardback

CONTENTS

<i>Acknowledgements</i>	<i>page</i> ix
-------------------------	----------------

INTRODUCTION

	I
1 Content and structure of <i>Ars 3</i>	I
(a) Content	I
(b) Principles of structure and unity	3
(c) Unity and the ‘catalogue’ style	6
2 The didactic tradition and <i>Ars 3</i>	7
(a) Characteristics of didactic	7
(b) Instruction in didactic: imperatival expressions	9
(c) ‘Technical’ subject matter in <i>Ars 3</i>	11
(d) ‘Technical’ vocabulary in <i>Ars 3</i>	12
3 The ‘erotodidactic’ tradition and <i>Ars 3</i>	13
(a) The ‘erotodidactic’ tradition	13
(b) Erotodidactic texts and <i>Ars 3</i>	14
(c) The <i>praeceptor</i> as ‘ <i>lena</i> ’ in <i>Ars 3</i>	19
4 The ‘anti-cosmetic’ tradition and <i>Ars 3</i>	21
5 The <i>puellae</i> of <i>Ars 3</i> and the <i>lex Iulia de adulteriis</i>	25
(a) References in the <i>Ars</i> to the <i>lex Iulia</i>	25
(b) The <i>lex Iulia</i>	27
(c) The <i>Ars</i> and the legal uncertainties of the <i>lex Iulia</i>	30
(d) <i>Matrona</i> and <i>meretrix</i> in <i>Ars 3</i> and the <i>lex Iulia</i> : Ovidian ‘moderation’ vs. Augustan polarities	32
(e) The <i>puellae</i> and the male audience of <i>Ars 3</i>	35
(f) <i>Carmen et error</i>	36
6 The date of <i>Ars 3</i>	37
7 The text of <i>Ars 3</i>	43

CONTENTS

TEXT AND CRITICAL APPARATUS

SIGLA	48
-------	----

ARTIS AMATORIAE LIBER TERTIVS	50
-------------------------------	----

COMMENTARY

Method of the commentary	83
--------------------------	----

COMMENTARY	85
------------	----

<i>Bibliography</i>	406
---------------------	-----

<i>Abbreviations</i>	428
----------------------	-----

<i>Subject index</i>	429
----------------------	-----

<i>Index of Latin and Greek</i>	435
---------------------------------	-----

<i>Index of passages</i>	439
--------------------------	-----

<i>Index of names</i>	444
-----------------------	-----

SIGLA

Nominatim laudantur:

R = Parisinus Latinus 7311 (Regius), saec. ix

r = eiusdem manus secunda, saec. xi

R³ = eiusdem manus tertia, saec. xii/xiii

T = Berolinensis Hamiltonensis 471, saec. xi

y = eiusdem manus recentiores

Pont. = Pontani ibidem annotationes

A = Londiniensis Bibl. Brit. Add. 14086, circa a. 1100

a = eiusdem manus secunda fere aequalis

Gregatim plerumque aduocantur:

A_b = Londiniensis Bibl. Brit. Add. 21169, saec. xiii

B = Bernensis 478, saec. xii/xiii

B_b = Bernensis 505, saec. xiii

B_d = Bernensis 519, saec. xi (3.617 – fin.)

D = Diuionensis 497, saec. xiii ex.

E_a = Coll. Etonensis 91 (Bk 6. 18), saec. xiii

F = Francofurtanus Barth. 110, saec. xii/xiii

H = Londiniensis Bibl. Brit. Add. 49368 (olim Holkhamicus 322), saec. xiii

L = Leidensis Periz. Q. 16, saec. xiii

N = Neapolitanus Bibl. Nat. IV. F. 13 (Borb. 261), saec. xii/xiii

O_a = Oxoniensis Bibl. Bodl. Dorvillanus 170, circa a. 1200

O_b = Oxoniensis Bibl. Bodl. Canon. class. Lat. 1, saec. xiii

O_g = Oxoniensis Bibl. Bodl. Canon. class. Lat. 18, saec. xv in.

P_a = Parisinus Latinus 7993, saec. xiii

P_b = Parisinus Latinus 7994, saec. xiii

*P_b** = eiusdem manus secunda, de qua u. *OCT*² Praef. viii

P_c = Parisinus Latinus 7997, saec. xv

P_f = Parisinus Latinus 8430, saec. xiii

Q = Antuerpiensis Plant. Lat. 68, saec. xii/xiii

SIGLA

T = Turonensis 879, saec. xiii in.

U = Riccardianus 489, saec. xiii

W = Perpinianensis 19, saec. xiii

ω = codices praeter *RrYyAa* omnes uel plures

ς = eorundem aliquot uel pauci

Florilegia, excerpta, fragmenta

e = Escorialensis Q. I. 14, saec. xiv in.

p_1 = Parisinus Latinus 7647, saec. xii ex.

p_3 = Parisinus Latinus 17903, saec. xiii

ϕ = horum consensus

b = Bambergensis M. V. 18, saec. x

Hic illic laudatur:

C = Edinburgensis Bibl. Nat. 18. 2. 9, a. 1448–9 (Heinsii
Arundelianus)